

По распоряжению
государя и Императрицы
Ирина № 68

Богданов

Ирина
Два экземпляра рукописи
8 7 на 1860 году
М. Г. Гривина

ОБЛАСТНОМУ
ФИЛИАЛУ
ОБЛАСТНОМУ

Секретарь
Ирина
№ 68

Ирина
№ 68

17

Саргисовича В.

280

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 18 *60* годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים מטעם אגף החל מיבין הרובים

ЧАСТЬ I.

10

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		иеруалъ пятницорскій	Февраль	1. 18.	въ м. Борщаговкѣ	Мейше лейбъ лейбъ Веровичъ Ручманскій землемѣръ и Зозовалина вел.каго угазда землемѣтель и Митрофановъ жена его ривка Кошарова	Нареченъ Леизеръ
1.	2	мощное	Сентябрь	8. 25.	въ м. Борщаговкѣ		Августъ
		иеруалъ пятницорскій	Мартъ	6. 23.	въ м. Борщаговкѣ	Шлиманъ Берш нареченъ Кошаръ землемѣръ и Ко землемѣръ и Борщаговки землемѣтель продающаго и купца жена его Ривка Мееровица	Мееръ Зубъ
2.	2	дитящее	Сентябрь	13. 1.	въ м. Борщаговкѣ		
		иеруалъ пятницорскій	Мартъ	11. 28.	въ м. Борщаговкѣ	Мошкель Яосифъ виль паволочкій землемѣръ и Мельтема Борщаговки землемѣтель торгаша и землемѣтель жена его Мария Демидова	Нареченъ Августъ
3.	3	дитящее	Сентябрь	18. 6.	въ м. Борщаговкѣ		
		Зіослав Круманъ	Сентябрь	18. 6.	въ м. Борщаговкѣ		

מספר	היה	היה	היה
1.	1.	2.	3.
2.	2.	3.	4.
3.	3.	4.	5.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יונקים			
1.	ש.ל. - בלויטע-לייב	טקט	18.	אלטע-לייב	ש.ל. / אונגער	זכר ונקבה
1.	ש.ל. - בלויטע-לייב	ש.ל.	25.	אלטע-לייב	ש.ל. / אונגער	זכר ונקבה
1.	ש.ל. - בלויטע-לייב	ש.ל.	23.	אלטע-לייב	ש.ל. / אונגער	זכר ונקבה
1.	ש.ל. - בלויטע-לייב	ש.ל.	13.	אלטע-לייב	ש.ל. / אונגער	זכר ונקבה
3.	ש.ל. - בלויטע-לייב	ש.ל.	28.	אלטע-לייב	ש.ל. / אונגער	זכר ונקבה
3.	ש.ל. - בלויטע-לייב	ש.ל.	6.	אלטע-לייב	ש.ל. / אונגער	זכר ונקבה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, плп ей, дано имя.
			Хрстіанскій.	Еврейскій.			
		Иеруалъ Тивитиорскій	Бенвудеа	14.	2.	Гдѣ родился.	Шай Осимовичъ Нареченъ либерманъ бер дичевскій мѣр Шатинъ Заи матери Обуре нѣтъ дѣтми
	4.	2 и тое Обрѣзан					Еруалъ Жена его де сх Осимъ еру илова.
		З машко Новоави отвеким	21.	9.			
		Мороотне					
1.		" " "	15.	3.			Мыеенъ мршко Нареченъ виръ Вестницкѣ деи мѣр м. Воно дарки Заи мѣ етев еруци
							Сура Кв мѣ Жена его мариъ де велова
		Иеруалъ Тивитиорскій	Почотте	22.	10.		
	5.	2 тое Обрѣзан					Алтерь еру Нареченъ имовичъ Кру мисеръ не еруи мѣ тель м. теволо чи Заи мѣ мѣ туба оттею Кру мѣ мѣ енар товиру Жена его мѣ Брука мѣ мѣ
		З машко Новоави отвеким	29.	17.			

Женскаго.

Мужескаго.

4.

1.

1.

8.

5.

2.

3.

8.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מזו היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מזו נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
	1. אהא. באטע-דאלע	14.	8.	ד"מ ב"ר יצחק	ישקיהו בן חיים גויל	זכר אהא
	4. 2. אהא	15.	9.		אברהם בן יצחק	אהא אהא
	3. אהא ב"מ-חייט	21.	9.		אברהם בן יצחק	אהא אהא
		15.	3.	ד"מ ב"ר יצחק	ישקיהו בן חיים גויל	זכר אהא
	1. אהא. באטע-דאלע	22.	10.		אברהם בן יצחק	אהא אהא
	5. 2. אהא	29.	17.	ד"מ ב"ר יצחק	ישקיהו בן חיים גויל	זכר אהא
	3. אהא ב"מ-חייט	29.	17.		אברהם בן יצחק	אהא אהא

родился и
ему, или
дано имя.

перекрест

ручье

ейша.

перекрест

ура

на

перекрест

поимъ

л. 20.

ЧАСТЬ I. -- О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			<p>пяти въ Январѣ иудейскъ родившихся иже не даго тѣмъ одна Аса. иудейскаго пола пятъ Аасъ и одоорого по ивѣ Шесть Аасъ</p>				
			<p>1860 Тогда итѣеице сфевриале по днѣ что записаннае твоей книжѣ отамой о родившихся въ мѣсяцѣ Борису говда записано о нихъ иже не даго и иудейскаго по ловѣ вѣрно въ томъ дивитъ и члены ма. итѣеице шаслы и ченноги иудейскыи. Скрипъ итѣеице смаи</p>				
			<p>и членъ итѣеице погребены -- -- -- -- -- въ дувнозъ козакъ -- -- -- -- --</p>				
			<p>иорубъ феврисвати пятичорв скій</p>		<p>въ Борисуагома</p>	<p>Фили мисель Нареченъ Шлиа мовичъ Кундель Фки малъ м. б. б. м. ловки Борди итѣеице тевеллар утѣеице Затиммаеице портниль иже на вадъвейча леибава</p>	
6.		<p>2. 21. обрѣзаны</p>					
		<p>Зачувидъ Бегеров скій</p>	9.	28.			<p>и членъ Дейдъ.</p>
		<p>то ченне</p>					
2.			4.	23.			<p>анжелъ пель Наречена милевичъ по емильничъ Жемель м. тѣе тичоръ тара Шеметовъ утѣеице Ди Затиммаеице еи м. б. б. м. иже на вадъвейча авимейше Герма кова.</p>

7500

1860

и членъ

6.

2.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין יבנים	למנין יהודים			

החוגג היטוליה נולדה עקבת אחות שלקיה זכרית חנה טקויה ז' ס' י"ח
 של טקויה ז' יום של טקויה זכר יום לחתונה שלט ג' י' א' אוקטובר 1860
 נקרא ג' ויטוויט א' חוגג היטוליה וא' א' אוקטובר 1860
 א' אוקטובר זכר יום של טקויה זכר יום לחתונה שלט ג' י' א' אוקטובר 1860
 זכרית חנה טקויה ז' יום של טקויה זכר יום לחתונה שלט ג' י' א' אוקטובר 1860

ז' יום של טקויה זכר יום לחתונה שלט ג' י' א' אוקטובר 1860
 ז' יום של טקויה זכר יום לחתונה שלט ג' י' א' אוקטובר 1860
 ז' יום של טקויה זכר יום לחתונה שלט ג' י' א' אוקטובר 1860

ז' יום של טקויה זכר יום לחתונה שלט ג' י' א' אוקטובר 1860
 ז' יום של טקויה זכר יום לחתונה שלט ג' י' א' אוקטובר 1860
 ז' יום של טקויה זכר יום לחתונה שלט ג' י' א' אוקטובר 1860

ז' יום של טקויה זכר יום לחתונה שלט ג' י' א' אוקטובר 1860
 ז' יום של טקויה זכר יום לחתונה שלט ג' י' א' אוקטובר 1860
 ז' יום של טקויה זכר יום לחתונה שלט ג' י' א' אוקטובר 1860

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
3.	—	—	8	27.	въ Борщаговѣ	Нысоль дубинъ Маргелена вичъ Шокторъ денаторъ ш. борщаговки земимавтеи вена 1890 г. Москва.	Билма
4.	—	—	10.	29.	въ Борщаговѣ	Сруис лейдо Маргелена вичъ Шабанъ денаторъ ш. борщаговки земимавтеи вена 1890 г. Шумице	Давидъ
5.	—	—	14	4.	въ деревнѣ Княжской	Дайиль Зуревовичъ Дайдо манъ отеческій еодидатъ мучь вена 1890 г. отнево гонимъ Шокторъ до 1890 г. вичъ Шокторъ земимавтеи вена 1890 г. Шумице	Дайда

Женского

3.

4.

5.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי הוה המרהל הסורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המולה ד"מ בילד כא אלול בזמל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין ירבים			
3.			8. 27.	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
4.			10. 29.	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
5.			14. 4.	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

НАСИ И
у, ПАН
О ПМИ.

Хоча

ма

ена

ла

ена

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
6.		21.	10.	מרת רייזל	מרת רייזל וויקטור ששה וויקטור וויקטור וויקטור וויקטור	מרת רייזל וויקטור
7.		28.	17.	מרת רייזל	מרת רייזל וויקטור וויקטור וויקטור וויקטור	מרת רייזל וויקטור

מחבר משרד הבריאות
 וילנה 1866
 משרד הבריאות
 וילנה 1866
 משרד הבריאות
 וילנה 1866

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, плп ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
7.	Иерулимъ и Горевъ	3.	21.	въ Борщаховъ	Шулимъ Мошк Ковичъ Ваинъ Нареченъ Берга, житецъ м. Борщаховки Затимаетъ продаетъ дочь Борчуаъ. Ина жена вло да въ тема Волькова	
	2й трое Зимонъ Новодви етовский	10	28.			
8.	Иерулимъ и Горевъ	4.	22.	въ Борщаховъ	Мендель м. Нареченъ Шковичъ Грлп Шучъ житецъ м. Борщаховки Затимаетъ продаетъ сн мъ жена вло Суразиески ва.	Мошка
	2й трое Зимонъ Новодви етовский	11.	29			
9.	Иерулимъ и Горевъ	9	27.	въ Борщаховъ	аронъ Шмидъ Нареченъ Ловичъ Шти гельманъ, жи тель шрете шка Новодви етова, Зати Шовель маветъ фр цикомъ, жее ка вло песе Длива	Шовель
	2й трое Завруль Епесторъ	16.	5. мыска			

מספר
תאריך
ימים

7.

8. 2.

3.

1.

9. 2.

3.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימול לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
	1. ילל. בלומברג	21. 3.	אשר	אשר	אשר	גבר ועלה
7.	2. ילל. בלומברג	28. 10.	אשר	אשר	אשר	מת
	1. ילל. בלומברג	22. 4.	אשר	אשר	אשר	גבר ועלה
8.	2. ילל. בלומברג	29. 11.	אשר	אשר	אשר	ילד
	1. ילל. בלומברג	27. 9.	אשר	אשר	אשר	גבר ועלה
9.	2. ילל. בלומברג	5. 16.	אשר	אשר	אשר	ילד

Я И
П.П.
МЯ.

217

226

248

250

2418

246

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
10.	1. вѣруль пѣстигорскій	12.	1.	въ Боричахъ	Шилико вѣнке Ловичъ дубо Кнеъ стоителъ мѣстечка Борича Шенювки заимств. тѣмъ тудъ днью борична жена Дмитръ Южеліова	Нареченъ
	2. травне	19.	8.			
8.	3. мошкѣ Закъ.	14.	3.	въ Боричахъ	Зубъ Теринъ Шайовичъ мн Берманъ Бердичевскій мн Шатинъ занимае тѣмъ града тѣмъ борична днью на 890 Ципе ра Шиликова	Нареченъ
	то гонне	14.	3.			
11.	1. вѣруль пѣстигорскій	16.	5.	въ Боричахъ	дубинъ мей Шенериковичъ теновичъ великовечки мѣщанинъ занимае тѣмъ сурецкыя днени вад Левейзеръ ва	Нареченъ
	2. травне	23.	12.			
	3. мошкѣ Шварцъ бурякъ					

728

10.

8.

11.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
	1. שלום	12.	1.	בית ד"מ	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
10.	2. כ"ט	19.	8.		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
	3. י"ג				שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
8.		14.	3.	בית ד"מ	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
	1. שלום	16.	5.		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
11.	2. כ"ט	23.	12.		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
	3. י"ג			שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрстіанскій.	Еврейскій.			
12.	1й сиринъ мейтанъ всеена тсвтиаор екій	23.	12.	въ Борщаговкѣ	Жакель, ду вигъ Терцка вигъ Царовскіи дмитель мѣ стечка Ду шнина, вати мейтевѣ турода днєю Борущна джене вадимъ ли Бендешо ви.	наученъ
	2й товше Звнжель Штмлѣ манѣ.	30	19			

итроа въ мейтанъ мѣвеша Родившиася дженеки в
трома одна Аор, мужескаяа трома Шесть Аѣб аодо
Ево трома етѣвъ Аор

1860 Точа мѣвеша впрелѣ 1 годкѣ что въ сей Кни
аъ затмеваны етатѣи о родившиася въ мѣвеша
Борщаговкѣ дженекиао и мужескаяа тромаъ зати
сены рказаше върмо въ томъ Родившии и менны
мо мѣвешной Шкрлѣ мейтанъи удоетовръи ютѣ

Сиринъ мѣвеша мейтанъи

члены
Сиринъ мѣвеша мейтанъи
душевѣ мейтанъи

мѣвеша мейтанъи

душевѣ мейтанъи

מספר
נברר
נברר

12.

1860. 12
עשר
עשר

члены

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימול לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בילד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יודים	למנין יודים			
	1. ש. א. א. א. א. א.	18.	19.	א. א. א. א. א.	א. א. א. א. א.	א. א. א. א. א.
	2. א. א. א. א. א.	23.	24.	א. א. א. א. א.	א. א. א. א. א.	א. א. א. א. א.
	3. א. א. א. א. א.	30.	31.	א. א. א. א. א.	א. א. א. א. א.	א. א. א. א. א.

מאמר על חייב המלוה...
 מאת הרב...
 1860...

Opfer und Dankbarkeit

Служба благодарности
 служба благодарности
 — — — — —

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13	1) Оркуль Гейтисдор екій 2) Иосифе 3) Шимло Шортану кн	4	24	въ Борщаговѣ.	Шимло Шимло Карлсону Витъ Шортану кн и и м е л ь мъет ет е е Борщановки Земля вт свѣтродельно Борщанна Шорт. на вло дверя мощкова	Монт
9	" " "	7	27	въ Борщаговѣ.	Матусъ лей Бовитъ пта Битъ Шортану м е л ь м. Бор щановки Земля вт гродельно Шортану, Шортану вло малка Бершкова	Давидъ
10	" " "	9	29	въ Борщаговѣ.	Янколь Шортану Бершковицъ на Земля, Шортану м е л ь м. Шортану Шортану Шортану Шортану Шортану Шортану Шортану Шортану Шортану Шортану Шортану Шортану Шортану	

מספר
תאריך
יום

13

9

10

חלק ראשון מן טלוחים

מספר	מי הוזה המחלה המורע המוצץ	חודש ויום הולדת יום המילה דימ גילד כא אלול גומל לבח		אזה גלד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גלד ואזה שם נותן לו ד"מ גלד וזכר ושמו האיבן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יהודים			
	1. שאלה באטוואלע	ניסן אדר	4.	24.	יפתח בן שלמה באטוואלע	צבי ונעמי
13.	2. ד"מ באטוואלע	ניסן אדר	11.	1.	אשת בגור מת של	ד"מ
9.		ניסן אדר	7.	24.	ד"מ באטוואלע אשת בגור מת של	צבי ונעמי הייסל
10.		ניסן אדר	2.	29.	אשת בגור מת של אשת בגור מת של	צבי ונעמי הייסל

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ:

Женского.

Женского.	Мужского.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		14.	Иерушлѣмскій З. авруш ершеу мешъ.	11. 1. обрѣзалъ 18 8.	въ Боричахъ	Янкель авруш виль ефримъ зидильвей жунце мейс Щанекъ авру Утвда жена Ево перил Жаймъ ме Ероби.	Нареченъ МОШКО ОВСГЪИ	
		11.	то же	13. 3.	въ Боричахъ	Янкель авру мовиць Штисъ мешъ Шти тель М. Пте мива тере Щанекъ авру Утвда жена мавтеи гур даишевъ дру Шней. Жени Ево Двиев Ероби.	Наречена СОФЯ	
		12.	то же	15. 5.	въ Боричахъ	Янкель авру Довиць мю Даревый дру Щанекъ авру Жаймъ гати мавтеи гур даишевъ дру Шней, Жени Ево Дина ме Ероби.	Наречена СЛЕВКА	

מסבר
נרבו
נרבו

14.

11.

12.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמיו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
	1. הליל. בלומברג	איוו	11. 1.	ד"מ	יאקב בן יאקב אהרן	גבר ושלמה
	14. 8. טו	א. ט. ו.		ד"מ	מריג אהרן - יואב פליקס	ישיה יואב
	אישתה האל. 5. מריג אהרן	18. 8.		ד"מ	אישתה פליקס - מת חיים אהרן	
		טו		ד"מ	יאקב בן אהרן - שטיל אהרן שמש	עמר ושלמה
		טו	13. 5.	ד"מ	אקיה טייטלבוים - אהרן בן אהרן - ויקטור מייזל - רחל אהרן מייזל - מת אהרן	אלכסנדר
		טו		ד"מ	יאקב בן אהרן - אהרן פליקס	עמר ושלמה
		טו	15. 5.	ד"מ	שמש אהרן - ויקטור מייזל - רחל אהרן מייזל - מת אהרן	אלכסנדר

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	15	Иерушлѣ гевитиарскій 2 то шее Збеню мекъ Шу талѣ.	21	11	въ Боричаевѣ	Моритко Ек Келіовскі Скулъскій Нан тель Борича Зовскій Зан Мевтвей Ку Штиретава Шекса вло Зетеръ вольно ва	Исцетень Шмуль вольно
	15	то шее	29	19	въ Боричаевѣ	евруль Зель Мейновскі ттуродовскій Жемель Паво лрцкій Зан Мевтвей Ку Данжею Борч Шна Шекса вло руделі еврумо ва	Исцетена лея Дейзи
<p>Каково въ апрелѣ мѣсяцѣ рожденіи оной Шекетнаго пола пѣтъ, Аѳ. мѣсяцѣмъ по три Аѳ. евоѣ во пола поетиль Аѳ.</p> <p>1860 Тоца мейѣ 1 ао днѣ тто замеско треей гни аѣ етатей ородившиоое въ мѣсечѣмъ боричаев къ шекетнаго ишуревекаль проловъ, замесильсѣ замесѣ вгько, въ томъ давильт итленъ мошан векной Школы иенкасам удрето въ рѣкѣмъ. Грун мѣтлгарикаинъ</p> <p>членъ шнко тпрѣбскій 12 ду видѣ козиль.</p>							

Женскаго.

מספר
שנים

15

15

שנים

שנים

חלק ראשון מן הנולדים

מספר	מו היום המזרחי המזרחי והמוצץ	חודש ויום הולדת יום המולדת ד"מ בילד כח אלול ניסול לבח		אוזן גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ וקעקב בן שמוען כץ פרחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניוון לר ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולרה בקבה ישמהרבהק
		למנין יובים	למנין יהודים			
	1. י. ל. ל.	11.	21.		מרים בת צבי קצב	ראובן
15.	2. ד. ד.	18.	28.		מרים בת צבי קצב	ראובן
15.	3. מ. מ.	19.	29.		מרים בת צבי קצב	ראובן

מקום הולדתו של הילד הנ"ל הוא בארץ ישראל
 בשנת 1860. הילד נולד לראובן בן צבי קצב
 וליקרה בת צבי קצב. הילד נולד ביום
 חמישי כ"א אלול ת"ק.

Суперинтендант

И. И. Коновалов
 Коновалов

И. И. Коновалов
 Коновалов

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
16	Иерусл. пѣтигорскій дѣтское Зидонск. Круманъ	1. 8	21. 28	въ Боричаговкѣ	Ихиль Иордановичъ Пьернопольскій Деятель м. Деодор Кова вятинск. Затиша в тѣхъ широкитетовск. двена в со маѣ Евей шихель Чершковъ.	Нареченъ Сеидко
14	" " "	1. 1	21. 21	въ Боричаговкѣ	Ревель вилке Ловителекшичъ Деятель м. Стефанъ Райко родка Дмитро ширека ар. ульз дѣзани мави Евдороданею Боричина двѣ на в со Дрейна мршкова.	Нареченъ Миряи Фрейдежа
17	Иерусл. пѣтигорскій дѣтское Зидонск. Закъ	1. 8	21. 28	въ м. Боричаговкѣ	Мейше Шлей ма Иорданъ вичъ Зидонск. Деятель м. Плетіева Пта рацанекаго ульз дѣзани мавте в Клар етвотъ, Стефанъ мавте вей мейдова.	Нареченъ Шимко

Женского.

14.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי הורה המורהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
16.	1. יחולא	1.	21.	מלך	יחולא בן יורבני	זכר ושליו
	2. יחולא	1.	21.		שם אביו	
	3. יחולא	8.	28.		מלך	ליב
14.	1. יחולא	1.	21.	מלך	ראובן בן יוסף	שם ושליו
	2. יחולא	1.	21.		שם אביו	
	3. יחולא	8.	28.		מלך	ליב
17.	1. יחולא	1.	21.	מלך	יחולא בן יורבני	זכר ושליו
	2. יחולא	1.	21.		שם אביו	
	3. יחולא	8.	28.		מלך	ליב

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женского.	Мужескаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
18.	1-й еруль пятигорскій	2-й томо Зберко умиенскій	2. обрѣзалъ. 9	22. 29	въ Борщадовкѣ	Волько морт Ковачъ павло Ковачи, дн тель мѣстеч ка Борщадов ки земли мает св. гроду мѣст Борщина, дн ни вло и мѣст ц. мѣстичка	Мареченъ
15.	"	"	20	11.	въ Борщадовкѣ	Лейзеръ авру мовичъ павло мачки, дн тель мѣстеч ка Борщадов ки земли мает св. гроду мѣст Борщина, дн ни вло и мѣст морткери	Наречени Дина
19.	1-й еруль пятигорскій	2-й томо З. мошка Земь.	24. обрѣзалъ 31.	15. 29	въ Борщадовкѣ	Мошка Берко вичъ Двирчуб никъ, дн тель мѣстеч ка Борщадовки Земли мает гроду мѣст рудини, дн вло кумари ревелери.	Нареченъ

Женского.

№	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
1.	Мареченъ
18. 2.	Дина
3.	Дина
15.	Дина
19. 2.	Дина
3.	Дина

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי הורה המורהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בומל לכה		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמען כץ סוחר או הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יונים			
	שלמה / באנטוויפט	איו / ל. 22.	איו / ל. 22.	איה	שלמה / באנטוויפט	גבר ושלמה
	18. ל. / באנטוויפט	איה / ל. 29.	איה / ל. 29.	איה	איה / באנטוויפט	איה
	15 -	איה / ל. 11.	איה / ל. 11.	איה	איה / באנטוויפט	גבר
	שלמה / באנטוויפט	איה / ל. 15.	איה / ל. 15.	איה	איה / באנטוויפט	גבר ושלמה
	19. ל. / באנטוויפט	איה / ל. 21.	איה / ל. 21.	איה	איה / באנטוויפט	איה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		16			7.	29	Аронъ шайо перечека внѣ спекторъ дѣишель бор шайавекши нишаевтев проданцевъ до руцна овени вао атля шорт ковн.	
		20	Иеруль тортне таме платиар екш		19	11.	Берко лейда перечека внѣ ринсеу кш дѣишель м. тилекова липовецкало угъзда, Зейтш. м. Шемм Ко самъ ятъзти комъ дееена вао елене юдго ва.	
			Здаль кушави ки		26.	18.		

итого въ май мѣсяцъ родившихся женскаго пола
два №2. мужескаго пола четверо №4. и обоего пола
шесть №6

1860 Году шны мѣсяцъ первая снѣга записаны
посейдншаго емантъ родившихся въ мѣсяцъ бор
шайавекш женскаго и мужескаго пола записаны
оказались въ школѣ, въ томъ Еврейскъ и глѣны мо
литвенной школы и енкари устроены

Судитъ и дѣлаетъ

члены { Школы еврейскій
Судовъ Козакъ.

въ боршайавекш

מספר	הגדר	שם	מדינה	תאריך
16.				
20.				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או רויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה	מי שם בנו רא בק
		למנין יהודים	למנין יונים				
						<p>מחנה אלוי טלגים עקוב לטעם נקיה ג. גכה למעלה נקיה ג. ס"ה</p> <p>ג"ח נקיה ג. יום ג'ית לילה וקטנים יום לחם סיוון זמן ג. י"א</p> <p>1860. קשה לזוודויע קא קעץ לוי וט לטלגויות הנכס</p> <p>מחנה הע' ה' לויט ולבן קא ג' טעם קט החטום הד' בלגט</p> <p>והטלגויות גמיות הכנסת לביות הגמול</p>	
						<p>צ'ת כ"ב</p> <p>צ'ת ק"ח</p>	
			11.10	11.10	הייבן ב' לטקיה	טעה ועליות	
16.			7.	29.	ש'ווער שש	למה חפז	
					טקיהט וקטלה		
					ישו תולה לטעם		
					תנה קטלה וטעם		
	1. הל'א		19.	11.	מקיה ב' ל' א' ר	צ'ת זכר ועליו	
	2. ל'א		26.	18.	ויינלעך שש		
	3. ל'א				מקיה טקטיוו		
					ל'א ב' ל' א' ר		
					ויקטלה לויט לטעם		
					ל'א ב' ל' א' ר		

חלק ראשון מן תולדות

מספר	מי היה המורחג הפורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לבח		איה נולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למבין יובים			

מחנה יצחק טולדין נקמת לוחם תקווה / גברת אהרן תקווה ליה שם תקווה יצחק
 ומוצאם ישראליים אהרן טולדין נולד ביום 1860 יצחק טולדין אהרן טולדין יצחק
 ויה יהושע טולדין השרטוט אהרן טולדין יצחק טולדין אהרן טולדין יצחק טולדין
 גברת ויהושע טולדין גברת אהרן טולדין גברת אהרן טולדין גברת אהרן טולדין

יהושע טולדין

בית פרנקל - יהושע טולדין
 אהרן טולדין

1.	יהושע	טולדין	5.	87.	איה	איה	איה	איה	איה	איה
2.	יהושע	טולדין	5.	87.	איה	איה	איה	איה	איה	איה
3.	יהושע	טולדין	5.	87.	איה	איה	איה	איה	איה	איה

1.	יהושע	טולדין	5.	87.	איה	איה	איה	איה	איה	איה
2.	יהושע	טולדין	5.	87.	איה	איה	איה	איה	איה	איה
3.	יהושע	טולדין	5.	87.	איה	איה	איה	איה	איה	איה

14.			11.	4.	איה	איה	איה	איה	איה	איה
-----	--	--	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		18.	"—"-"	12.	5.	въ Боржуа аввмъ	Дейна въ Дію Неучетена вигъ штидвнъ боржуа ловекн днчмелъ замъ матмелъ турба мелъ боржуина Дуоселъ днелн као иша роелъ лейдови.	
		23.	1й оршуа тоаоше гелтпаор екн 2й тоаоше 3й внделъ аврунъ кеурдннъ	24.	17.	въ Боржуа аввмъ.	ерулъ дуръ ицковичъ по Неучетенъ мъшукъ мъ шамикъ веемъ Ковелла ар утъ да замимамъ елъ вврнвилъ въ еквиреккомъ деимъ акцъ вѣт, онеи ело еуримн сови.	

Матроа въ 1701 мѣеицъ
голи евоѣ 1702 мундеекало
половъ пѣмъ 1703.

1860 Буда аввуетеи годнѣ
тшеатъе тмѣи ородившиее
ицаовакъ дженекало и мундеекало
головъ замееи
рыми ожазалиеб вѣрнѣ
ирмтвенной шоголы иенкало и
удремовъ рѣвранъ
ерулъ пѣтмелмакн

плень суцко гларедвекн
дувнѣ козекъ

ерулъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			

18.		18.	5.	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
-----	--	-----	----	-------------------------	--	---

	1.	24.	17.	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
	2.	31.	24.	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

מחצית ימיה נולדה עובד למה נקראה שם אביה יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב

מחצית ימיה נולדה עובד למה נקראה שם אביה יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב

Сретенский монастырь

Сретенский монастырь

Сретенский монастырь

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Иерулимъ авраамъ ури твѣтигорскій	3.	27.	въ Борисуаполь.	супруги Викентіа внукъ Штефанъ баръ деиште мелетова во лодарки, зана маѣтвей пори нвалъ, жена Новадеъ вао тели Шліомова	Нареченъ
24.		Дѣтское Фрицъ аль	10.	4.		Златъ	
		Иерулимъ талорне твѣтигорскій	16.	10.	въ Борисуаполь.	Шмуль Дѣи новикъ Дор дыскій, жи тель м. ема вишь папи цукенка во ульди зати маѣтвей тир датею добри шны, жена вао сана мендесова	Нареченъ
25.		Дѣтское Фрицъ аль	23.	17.		Кеуровскій	мошко
19.		талоное	26.	20.	въ Борисуаполь.	Берковъ ермо внукъ Думманъ деиште мѣ сметка палма горъ тара цукенка во уль ди занимают еи родителю Дорусна, же ни вло жав аврумова	Наречена Еуреи Дити

7202

24

25

19

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנון יהודים	למנין יובים			
24	1. שלום פאטאטאטאטא	אויגוסט	27	ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
	2. שלום פאטאטאטאטא					
	3. שלום פאטאטאטאטא	10				
25	1. שלום פאטאטאטאטא	16	10	ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
	2. שלום פאטאטאטאטא					
	3. שלום פאטאטאטאטא	23	17			
19	---	26	20	ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
<p>итого въ авачемъ мѣсяцѣ родившихся девяти пола одна. Мужскаго пола два. Имя обоихъ головъ турки.</p> <p>1860 года сентября мѣсяца 1 числа въ сей кни гѣ записанъ родившійся въ мѣсяцѣ Борича зовѣтъ девяти и мѣсяца до головъ записаны оказались въ томъ, въ томъ давитъ и члены мо шавъ етвой школы и еталои чурмовъ рѣшомъ</p> <p>Срочи ибѣтѣ горичомъ</p> <p>члены сичко прогредъскіи — — — — —</p> <p>Срочи Козакъ — — — — —</p>							
20	"	Рематъ Диема Бри	2.	27.	въ Борича ловкѣ	Душманъ дува дровѣ душманъ Неурѣтена еткій Борича зовѣтъ девяти вѣтима вѣтѣ проданное емо лы, двена ево, Дсея данна и цурови	20
21	"	травне.	4.	29	въ Борича ловкѣ	Душманъ ерей вѣтима вѣтѣ Неурѣтена завѣтъ Борича зовѣтъ девяти вѣтѣ вѣтѣ етей гурова етей Борича из вѣтѣ ево сметка моран Кова	21

7500
1870

1870
1870

1870

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
22.	—	—	6.	2.	Въ Борщаховкѣ	Давидъ пѣвчій есаковичъ пурхичевскій сынъ мѣль Юрло дарекий, жена мавтеи гуцдишею Боршна, жены вло золдагу видова. Меня.	22.
23.	—	—	9.	5.	Въ Борщаховкѣ	Мощко ерумовичъ мовичъ сына. жена Анитас мѣ емогке въ лойдерънѣ, воемъ Корека до утъу да, земни мѣт Дл Ке. еи портмвизъ жена вло Бейма мѣ Ерова.	23.
24.	—	—	11.	7.	Въ Борщаховкѣ	Мрише дуръ мѣковичъ доу дуръъ земле дѣлецъ елобды корюковнѣ дѣрдичевскіе до утъзга, земни мѣтѣи пуродисею до ружна, жена вло доетн трамелови Еуре Зеня	24.

Всѣмъ братьямъ ера.

мощко

мощко

7502	
1122	0121
22.	—
23.	—
24.	—

חלק ראשון מן תולדות

מספר	מו חיה המזחל הפרע רחמוצץ	חודש ויום הולדת יום המילה ר"מ גילד כ"א אלול גיומל לכה		איה גילד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מו גילד ראיה שם ניתן לו ד"מ גילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
22.		ח. ט. ז.	ו. ז.	איה גילד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מו גילד ראיה שם ניתן לו ד"מ גילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
23.		ח. ט. ז.	ו. ז.	איה גילד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מו גילד ראיה שם ניתן לו ד"מ גילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
24.		ח. ט. ז.	ו. ז.	איה גילד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מו גילד ראיה שם ניתן לו ד"מ גילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

מו
שם
גילד
ראובן
בקב

22

23

24

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
26		Иеруш Бендямъ пятигорскій 2-й годъ обрѣзалъ З. Берко менъщукъ павъ.	15	9	въ Борщаповкѣ.	Сендеръ Цво диловитъ моретскій Бер дичевскій царинъ, Зати ма и мериоду тетивъ двѣтѣ грамотъ же на вло сура генъ Зуево Мейше.	Меруш
27		Иеруш товрине пятигорскій 2-й годъ обрѣзалъ З. Берко уминскій	21	17	въ Борщаповкѣ.	Деймъ Зуе волковитъ литурскій неимель м. додоркови Затиметскъ гроданско Борунна на вло сура гершкова Мейше Биръ.	1. 2. 27 3
28		Иеруш товрине пятигорскій 2-й годъ обрѣзалъ З. Шумилъ хервинскій	21	17	въ Борщаповкѣ.	Иуеъ мелидо виль Кованъ Борщапов скій Затиметскъ сруцикомъ стесна вло сруейда Бер Кова. Меруш	1. 28 3

מספר	
נרדנ	נרדנ
26	3
27	3
28	3

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
25	—	—	29	25.	въ Сѣверномъ уездѣ въ Сѣверномъ уездѣ	Зельманъ Зеймановичъ уманскій мѣстн. Нартема Дорога Василь Ковачъ Зеймановичъ	25
26	—	—	30.	26.	въ Сѣверномъ уездѣ въ Сѣверномъ уездѣ	Бенко Юзефовичъ Ком Нартема мѣстн. Владиславъ Зеймановичъ Ком мѣстн. Степанъ Ковачъ мѣстн. Илья мѣстн. Дверни.	26

Итого въ сѣверномъ уездѣ мѣстн. родившихся детей сего года 27. Изъ нихъ 10 мальчиковъ и 17 девочекъ.

Изъ нихъ 10 мальчиковъ и 17 девочекъ. Изъ нихъ 10 мальчиковъ и 17 девочекъ. Изъ нихъ 10 мальчиковъ и 17 девочекъ.

Имена: Сидорова, Козаковъ

Имена: Сидорова, Козаковъ

מספר	
נולדו	נברו
25	—
26	—
27	—
28	—
29	—
30	—
31	—
32	—
33	—
34	—
35	—
36	—
37	—
38	—
39	—
40	—
41	—
42	—
43	—
44	—
45	—
46	—
47	—
48	—
49	—
50	—

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי הוה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יוונים			

25		29	25	אשכנזי	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
----	--	----	----	--------	--	---

26		30	26	אשכנזי	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
----	--	----	----	--------	--	---

מקום מגוריהם נולדו ביום כ"ט אלול תש"א
 שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
 מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

Супруги и родственники

Супруги и родственники
 Супруги и родственники

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
		1й еруль пѣтигорскій	Октѣбръ 7.	дешавскій 3.	Въ Суриславскѣ	Добѣшко въ Келіовичѣхъ двѣ востовскій, добѣшко востовскій двѣ тельзанскій	Караченъ	
29.		2й тожене	Обрѣзанъ			Етеевѣ еиторнѣ		Ицко
		3й денюшскій Шчупакъ	14.	10.		Ицко мѣ, двѣ мѣ Ицко до еврей.		
		1й еруль пѣтигорскій	13.	9.	Въ Суриславскѣ	Хицель до еврей въ польшѣ шучъ добѣшко востовскій двѣ тельзанскій	Караченъ	
30.		2й тожене	Обрѣзанъ			Етеевѣ турба двѣе добрушскій		Меевъ
		3й монновскій новосельскій етовскій	20.	16.		Идеи еврей въ еврей		
		1й еруль пѣтигорскій	19.	18.	Въ Суриславскѣ	Шимко герцъ Новичъ Шамъ на, уманскій мѣщанскій, вѣщанскій мѣщанскій	Караченъ	
31.		2й тожене	Обрѣзанъ			Гуродитскій добрушскій на вѣо мѣщанскій		Шулицъ
		3й анжелъ Штмилъ мѣкъ.	26.	22.		аронъ		

7500	
мѣсяцъ	число
29.	
30.	2.
	3.
31.	2.
	3.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואווה שם נוחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יהודים	למנין יוננים			

1.	ש. ל. ז. א.	מלנין	מלנין	איה	ש. ל. ז. א.	זכר ושמו
2.	ש. ל. ז. א.	7.	3.	איה	ש. ל. ז. א.	זכר ושמו
3.	ש. ל. ז. א.	14.	10.	איה	ש. ל. ז. א.	זכר ושמו

1.	ש. ל. ז. א.	13.	9.	איה	ש. ל. ז. א.	זכר ושמו
2.	ש. ל. ז. א.	15.	11.	איה	ש. ל. ז. א.	זכר ושמו
3.	ש. ל. ז. א.	20.	16.	איה	ש. ל. ז. א.	זכר ושמו

1.	ש. ל. ז. א.	19.	15.	איה	ש. ל. ז. א.	זכר ושמו
2.	ש. ל. ז. א.	26.	22.	איה	ש. ל. ז. א.	זכר ושמו
3.	ש. ל. ז. א.	26.	22.	איה	ש. ל. ז. א.	זכר ושמו

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	32.	1й сент. 1860 пертикарскій	28	24.	Въ деревнѣ Св. Николаевѣ	мать Биръ Исаеченъ морятковичъ дуровна и жен мать мѣстеч Кеи паволочи Землякитесъ Фурциковъ Ивонина Демуръ Леид Кова.	
		2й то же обрѣзанъ 3й мѣсяцъ новогд етовекіи	4.	2			

Итого въ октябрѣ мѣсяцѣ родившихся
двѣнадцать полнѣ и шестнадцать полнѣ
дети въ 4.

Въ 1860 году новгородскіе родившіе три полнѣ и шестнадцать
дѣтей въ октябрѣ мѣсяцѣ въ мѣстечкѣ Боричаевѣ
къ двѣнадцати и шестнадцати полнѣ Землякитесъ
Землякитесъ въ мѣстечкѣ Боричаевѣ и мѣстечкѣ
мѣстечкѣ школы полнѣ и шестнадцать
срѣдѣ мѣстечкѣ Боричаевѣ

Имя Сашко прудовскій — — — — —
Иванъ Козельскій — — — — —

מספר		מי היה המוהל
קברו	זכרו	
	1.	המורה
	2.	הפרע
	3.	המוצץ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימול לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	מו שם בולד ראובן בקב

	1.	24.	28.	מורי קצב	זכר ויעקב	28.
	2.	2.	3.	מורי קצב	זכר ויעקב	3.
	3.	4.	5.	מורי קצב	זכר ויעקב	5.

הנ"ל נולדו ביום ראשון חמשה עשר אלול תש"א
 ביום חמשה עשר אלול תש"א
 ביום חמשה עשר אלול תש"א
 ביום חמשה עשר אלול תש"א

Список новорожденных
 (зачатых в ночь 15-го августа 1860 года)
 в еврейском квартале
 в городе Вильно

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
27	" " " "	6.	4.	въ м. Борщаговкѣ	Секундъ Рыве Ливницъ мору Нечечена молльветтій шентель доуцааовекій земшиа тисъ продавецъ то Мевса ма рунса ввекаво вода шмилева.	
28	" " " "	14.	12.	въ м. еврейской тирахъ моврей Корчма.	Дувидъ еру Нечечена Ливницъ то евентъ ери ери. т.р. подьлемный прокуря дауменскъ до военнаа преелетий радбгаи инвейшгной роты ввекаво митбевъ Шейна меерова.	
29	" " " "	18	16.	въ м. Борщаговкѣ	Фрицель еру Ливницъ Шкоманъ шентель м. Фрионъ Кова Берди тебека до утв. да замшастей гуродавкою Боршунну шент вло адо за втв Кель сойнови	

מספר	
נקבות	זכרים
27	
28	
29	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יורדים	למנין יורבים			
84	-----	6.	4.	בית ד"ר ר' יצחק	מרים אשת אהרן בית ד"ר ר' יצחק בית ד"ר ר' יצחק בית ד"ר ר' יצחק	מרים אשת אהרן
88	-----	14.	12.	בית ד"ר ר' יצחק	בית ד"ר ר' יצחק בית ד"ר ר' יצחק בית ד"ר ר' יצחק בית ד"ר ר' יצחק	מרים אשת אהרן
89	-----	18.	16.	בית ד"ר ר' יצחק	בית ד"ר ר' יצחק בית ד"ר ר' יצחק בית ד"ר ר' יצחק בית ד"ר ר' יצחק	מרים אשת אהרן

ПАСЯ П
у, ПЛП
ПМЯ.

ерова

а ма

ерена

и на

ерена

у а а в а

מי
שם
בולד
ראובן
בקב

מרים

3

מרים

2

מרים

3

2

2

מרים

2

מרים

2

2

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם נוחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירורים	למנין ירבים			

30		18	20	חיים בן שלום	יערה ושקל
	1	21	23	היה בן ל...	במורה
	3	28	30	היה בן ל...	יעקב

בשנת ה'תק"ל חודש אלול יום חמישי
 נולד בילד ראובן בן יעקב ורחל
 אביו יעקב בן שלום ורחל
 אמו רחל בת שלום ורחל

Српскі мѣстечко
 Сремски Карловци
 Сремски Карловци
 Сремски Карловци

